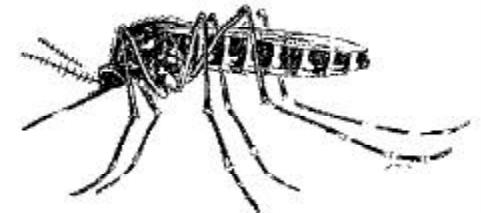


M²i nhÆng còi tò vò làm gi?

1. Giết bò nhæng ð° hæp ðã dùng, bánh xe cũ, thùng, hay nhæng døng cø h° b½i b¢ng nhñà mà khøng dùng ðºn hay nhæng ð° ðñng khac mà có ð=ng nß¾c hay giæ nß¾c.
2. Lau chùi nhæng mænh vøn t× máng nß¾c và làm sôch nhæng vung nß¾c khac trong khu vñc cua quý v..
3. Thay nß¾c trong l°ng chim và h° b½i ít nhæt ba ngay mµt l¥n. Lau chùi và bö thu°c t½y trong h° b½i. S,t thu°c côn trùng cho ð° trang trí trong h° cá hay nuôi nhæng con cá àn côn trùng có tên là " Cá Mu²i."
4. Quý v., cjt cö nhß thß¶ng l® và cjt cö dñi m÷c sát b¶ tß¶ng và trong sân.
5. Khi làm vi°c hay ch½i ngoài tr¶i, sØ døng thu°c ch°ng mu²i trên da. Ki-m tra nhän hi®u ð¬ bi°t chj c chj n thu°c ch°ng mu²i có chñña ch¤t permethrin hay DEET. Đ÷c sñ hß¾ng dçn trß¾c tiên.
6. Đóng chft cØa s± và cØa . các hành lan. Hñn chª sñ tiªp xúc cua quý v., ð¬ i v¾i mu²i vào bu±i sáng s¾m, lúc chíku tà và tr¶i bjt ð¥u t¬i.



Mu²i và Vi TrÙng West Nile

Francis G. Slay
Th, trß· ng

Hugh W. Stallworth, MD, MPH
Giaùm Ñoác Cô Quan Y Teá

Melba R. Moore, MS
UÔ Viên Ban SÑc Khöe

Bµ Y Tª Của
Thành Ph¬ Saint Louis

Chß½ng Trình Quän Lý Trung Giang

(314) 622-4252



B®nh sßng màng óc West Nile là gì?

Encephalitis là chÑng b®nh sßng màng óc, nó xảy ra khi c½ th¬ b, vi trùng và vi khuẩn xâm nhập k¬ c  s n x m nh p của nh eng con vi trùng b¢ng  B ng mu²i ch ch. B®nh sßng màng óc West Nile là m ng óc b, nhi-m trùng gây ra b. i vi khuẩn West Nile.

B®nh sßng m ng óc West Nile lan tr n nh p th  n o?

Mu²i sau khi h t m u nh eng con chim c  vi trùng West Nile s n c  vi trùng n y tr n ng pi c a n . Sau  o nh eng con mu²i n y truy n vi trùng West Nile cho nh eng con chim kh c hay th  v t kh c bao g  m có con ng pi. Con ng pi kh ng c  truy n nhi-m vi trùng West Nile cho ng pi kh c. Mặc dù ch a có tài liệu nào cho th y con ng pi c  b nh này, do tiếp x c với nh eng con chim c  vi khuẩn trong c½ th¬ c a n . Tuy nhiên con ng pi kh ng n n tiếp x c với xác th  v t b¢ng t y kh ng, n n đeo bao t y hay s Ø d ng 2 b,t ni lon khi tiếp x c.

Nh eng tri u chÑng c a b nh sßng m ng óc West Nile?

H u h t s n nhi-m trùng kh ng có n ng l i m. M t s  tri u chÑng nh p l s t, nh c  Y, v  c½ th¬ nh c m i,  oi khi x y ra với ban  o và hạch b, s ng. Nhi-m trùng n ng h n c  th¬ gây ra nh c  Y, s t cao, c  m i, tinh thần s ng s , b t b nh th ng, b t t nh, rung r y, d t kinh phong, c  b p y u  i, t  liệt, v   oi khi có th¬ b, chất. Nguy hi-m nh t l   i ng pi giữa hay nh eng ng pi m a s c  k ng b, t n th ng.

Kho ng bao lâu sau khi b, nhi-m trùng thi tri u chÑng xuất hiện?

Tri u chÑng th ng x y ra trong v ng 3  a n 15 ngày.

Bao nhi u ng pi ch t v i b nh West Nile?

Đ u t n, n n nh % trong s  ng pi c  b nh West Nile,  t h n 1% ng pi tr. n n b nh n ng. Tr ng h p t  vong t  3%  a n 15% trong s  nh eng ng pi b nh n ng b. i v  mang vi trùng West Nile.

Th  nuôi trong nhựa c a t i c  th¬ b, b nh kh ng?

M t tr ng h p đa x y ra cho m t con m o ch t v  mang vi trùng West Nile. Ch  d ng nh p c  s n  k ng cho b nh này.

Ph  n  mang b u c  nguy c  nguy hi-m h n kh ng?

Kh ng c  tài liệu nào cho th y ph  n  mang b u hay b o thai c a h  b, nguy hi-m h n  i v i vi trùng n y.

C  thu c diệt vi trùng West Nile n y kh ng?

Kh ng, nh ng m t s  c  quan đang nghi n c n thu c cho b nh này.

Ch ng trình S  l y Mu i C a Thành Ph  Saint Louis

Th nh phố Saint Louis c  m t trong nh eng ch ng trình s  l y mu i m t cách t i t n mi n T y. Ch ng t i di t t n g c ch  sinh s n của mu i  n gi t tr ng c a n  v  s  d ng thu c s,t mu i  n gi t nh eng con mu i h n. Ch ngt i s,t thu c l c chi u t i khi nh eng con mu i đang l m v c, s  d ng thu c s,t c n trùng kh ng có m i v  kh ng g y h i  a n con ng pi v  lo i v t. Ch ng t i c n b i t mu i v  xem xét n   n nghi n c n cho v c ch a b nh. Mu n ng he ng pi thuyết trình hay tin t n v  v c n y, xin g i Ch ng trình Qu n Lấy Trung Giang t i s  622 - 4252.

Mu n y u cầu s,t thu c trong khu vực c ng c a qu y v, hay b o c o nh eng v n  c  c li n quan đa n mu i bao g  m nh eng than phi n v  t i s n c a qu y v, c  s n hi n di n s n sinh s n của mu i, g i

C  Qu n Ph c V  Ng pi D n
t i s  622 - 4800